

WikiLeaks передал свои швейцарские документы газетам «Le Temps» и NZZ | Wikileaks: 2 journaux suisses publieront lundi des câbles sur leur pays

Author: Людмила Клот, [Женева](#) , 15.02.2011.



The screenshot shows the top of the Le Temps website. The main header features the newspaper's name 'LE TEMPS' in a large, red, serif font, followed by 'DOSSIERS' in a smaller, grey font. To the right, there is a navigation bar with the text 'Bienvenue ola (Déconnecter)', 'Pas d'abonnement actif. Abonnez-vous ici', and the date 'Lundi 14 février 2011'. Below the header is a horizontal menu with categories: ACTUALITÉ, ÉCONOMIE & FINANCE, CULTURE, LIFESTYLE, OPINIONS, DOSSIERS (highlighted), SONS & IMAGES, and SERVICES. Underneath the menu is a link for 'Archives historiques'. The main content area is titled 'PRESSE Samedi 29 janvier 2011' and features the article 'Lumière sur les ombres de WikiLeaks'. The article includes a large portrait of Julian Assange and a smaller image of a book cover titled 'inside WikiLeaks' by Daniel Domscheit-Berg. The text of the article discusses the relationship between Assange and the Swiss newspaper Le Temps.

"Le Temps" подготовила специальное досье, посвященное швейцарским файлам WikiLeaks

5814 текстов сайта Джулиана Ассанжа, полученные методом перехвата секретной корреспонденции американских дипломатов, касаются Швейцарии.

Deux journaux suisses, Le Temps et le Neue Zürcher Zeitung (NZZ), ont annoncé qu'ils avaient obtenu de Wikileaks des milliers de câbles diplomatiques concernant la Confédération

Wikileaks: 2 journaux suisses publieront lundi des câbles sur leur pays

Свершилось: теперь и швейцарские читатели узнают не только то, о чем всегда стеснялись спросить, но и то, о чем вообще понятия не имели... С этой недели сайт компромата WikiLeaks начал новую серию публикаций еще одной части из 251 287 секретных документов, полученных в качестве утечек из американских дипломатических каналов. Команда Джулиана Ассанжа уже передала часть собранных файлов пяти изданиям – это «The New York Times», «Le Monde», «Spiegel», «El Paso» и «Русский репортер».

10 февраля команда Джулиана Ассанжа договорилась также и со швейцарской газетой «Le Temps» о передаче в руки журналистов всех швейцарских документов WikiLeaks. Сейчас настал момент расшифровать и эти страницы, которых в распоряжении WikiLeaks тоже оказалось немало – в общей сложности, 5814 текстов. 255 из них были направлены в Вашингтон из посольства США в Берне, 432 – из американской миссии при ООН в Женеве. И, наконец, 213 написаны представителями американской дипломатии во всем мире, по большей части в Брюсселе, Париже и Анкаре, они содержат ключевые слова «Swiss» и «Switzerland», а значит, важную экономическую и политическую информацию, имеющую отношение к Конфедерации.

К Швейцарии имеют непосредственное отношение 5814 документов-утечек WikiLeaks: 255 были направлены в Вашингтон из посольства США в Берне, 432 – из американской миссии при ООН в Женеве, а 213 созданы представителями американской дипломатии во всем мире, они содержат ключевые слова «Swiss» и «Switzerland». Со стороны немецкоязычной прессы работу «Le Temps» разделяют журналисты известного аналитического издания «Neue Zürcher Zeitung» (NZZ). Сейчас они начали совместную работу по переводу и подготовке материалов к публикации. Предполагается, что документов хватит на 250 газетных выпусков. При этом особенное внимание будет уделяться проверке достоверности сообщенных фактов, которая будет вестись параллельно публикациям в соответствии с требованиями журналистской этики, в особенности, когда дело касается защиты источников информации.

Уже первый взгляд на утечки показал, что главное слово в них – Иран, оно упомянуто в 1189 документах. Самый крупный швейцарский банк, UBS, указывается 46 раз, а известный швейцарский политик Кристоф Блохер – 22 раза. Многократно американские дипломаты ведут речь о шпионском деле Тиннеров – братья Урс и Марко Тиннеры и их отец Фридрих были арестованы в Швейцарии в 2005 году за контрабанду ядерных технологий и передачу информации об ядерном оружии в такие страны, как Ливия и Северная Корея. Тиннеров считают связанными с ЦРУ. Американские власти дали распоряжение сотрудникам дипломатических миссий не давать никаких комментариев по ходу публикаций.

Кроме техники шпионажа, отношений глав государств и их членов семей между собой, нам предстоит также узнать, что в 2007 году колумбийские повстанцы из ФАРК пытались шантажировать мультинациональный концерн Nestlé: одна из сотрудниц пояснила дипломатам, что компания, штаб-квартира которой находится в Веве, отказалась выплачивать колумбийцам 400 тысяч долларов в год за то, что те не будут проводить свои террористические акции. Зато, чтобы устроиться на работу в Nestlé в Китае, очень рекомендуется членство в Коммунистической партии. Nestlé предпочитает в качестве сотрудников молодых коммунистов, потому что «они очень работоспособные, послушные и хорошо интегрируются в нашу производственную культуру. Кроме того, это хорошие сотрудники, они обладают многочисленными

связями», - говорится в конфиденциальной депеше американского посла из Пекина.

В начале будущей недели швейцарских читателей ожидают публикации серии статей, сопровождаемых подлинными документами, показывающими, как воспринимается роль Швейцарии в мире, и как мировая дипломатия оценивает внешнюю и внутреннюю политику в этой стране.

[WikiLeaks](#)

[Джулиан Ассанж](#)

Source URL: <https://nashgazeta.ch/node/11312>